

Istruzioni per l'uso

Calotta Reggitesta (Trade Name: Head Supporter)

Avvertenza

1. Quando si utilizzano gli accessori del tavolo operatorio, prestare sempre particolare attenzione al paziente. I pazienti lasciati nella stessa postura per un periodo di tempo prolungato sono a rischio di insorgenza di neuroparalisi e/o piaghe da decubito.
2. Non utilizzare la calotta reggitesta da sola per sostenere un paziente nella posizione Trendelenburg o in un'altra posizione in cui la calotta reggitesta è soggetta al carico del corpo (torace, addome, braccia e gambe).
In caso contrario, il paziente potrebbe trovarsi in una posizione instabile e subire lesioni.
3. Quando si utilizza la calotta reggitesta, utilizzare anche il supporto per spalla, il supporto per il corpo one-touch, le staffe Levitator e altri accessori che forniscono un supporto forte e fissano il torace, la vita, le gambe e la parte superiore del corpo del paziente.
In caso contrario, il paziente potrebbe trovarsi in una posizione instabile e cadere.

Controindicazioni/Divieti

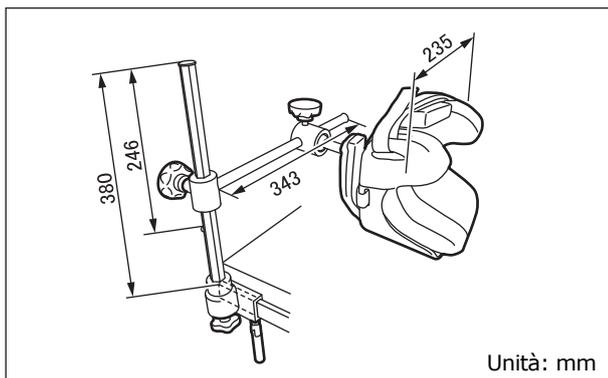
1. Questo prodotto è convalidato solo per l'utilizzo con tavoli operatori di Mizuho.
2. Non utilizzare questo prodotto su un tavolo operatorio inclinato a un'angolazione superiore ai 25 gradi nella posizione Trendelenburg o Trendelenburg inversa, né superiore ai 45 gradi lateralmente. In caso contrario si ridurrà la capacità portante del prodotto.

Simbolo per l'etichettatura

MD : Dispositivo medico

Specifiche

1. Forma



N. codice	Descrizione prodotto	Peso
08-075-06	Calotta Reggitesta *1 (Head Supporter)	4,5 kg
08-075-06-R1	Calotta Reggitesta (R1) *2 (Head Supporter (R1))	4,5 kg
08-075-06-R2	Calotta Reggitesta (R2) *3 (Head Supporter (R2))	4,5 kg

*1, *2 e *3: Le dimensioni della guida laterale montabile sono diverse.

2. Materiale

Acciaio inox, poliuretano

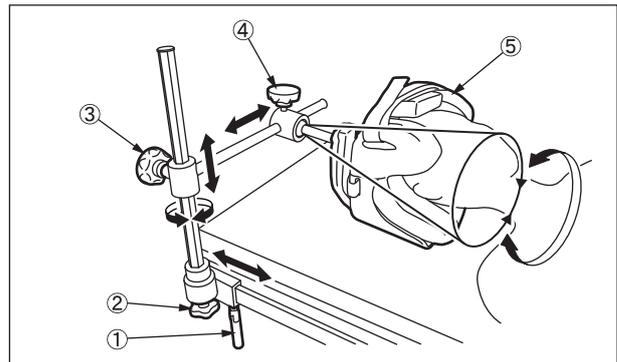
Scopo previsto

Questo è un accessorio per un tavolo operatorio. Questo strumento è utilizzato per sostenere la testa di un paziente durante un intervento endoscopico.

Utente previsto

Questo prodotto deve essere utilizzato da personale sanitario, tra cui, ma non solo, chirurghi, infermieri e tecnici biomedici.

Istruzioni per l'uso



1. Applicare questo prodotto a una guida laterale del tavolo operatorio, quindi regolare e fissare la posizione utilizzando la maniglia di fissaggio ①.
2. Regolare e fissare la posizione del braccio utilizzando la maniglia di rotazione del braccio ② e la maniglia di regolazione del braccio ③.
3. Regolare la posizione del reggitesta ⑤ utilizzando la maniglia di curvatura del reggitesta ④.
4. Sostenere la testa di un paziente con il reggitesta ⑤.
5. Dopo avere accertato che il paziente è sostenuto, fissare la posizione utilizzando la maniglia di curvatura del reggitesta ④.
6. Controllare che la maniglia di fissaggio ①, la maniglia di rotazione del braccio ②, la maniglia di regolazione del braccio ③ e la maniglia di curvatura del reggitesta ④ siano tutte fissate saldamente.

Avvertenza/Attenzione

1. Avvertenza

Garantire che tutte le maniglie di fissaggio siano serrate. Un allentamento può causare il distacco o lo spostamento del prodotto, il quale potrebbe a sua volta causare lesioni al paziente.

2. Precauzioni importanti

2-1. Quando si lavora con un tavolo operatorio, prestare attenzione per non consentire che questo prodotto venga a contatto o interferisca con la parte superiore del tavolo o con altri strumenti e apparecchi utilizzati in combinazione con questo prodotto. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi.

2-2. Per l'igiene, assicurarsi di utilizzare teli sterilizzati sulle aree di questo prodotto in cui il paziente viene a contatto.

Conservazione/Durata

1. Non conservare il dispositivo in luoghi con temperature elevate o in aree con umidità elevata dove la temperatura subisce forti variazioni.
2. Durata utile di questo prodotto: 7 anni
(soggetto alla manutenzione e ispezione specificate, e conservato correttamente)

Manutenzione/Ispezione

<Da parte dell'utente>

1. Controllo prima e dopo l'utilizzo
Controllare che questo prodotto non sia danneggiato o rotto prima e dopo ogni uso.
2. Pulizia e disinfezione
Rimuovere i sangue, i sostanze chimiche, i contaminanti e altre macchie con acqua e pulire il dispositivo con garze o altri materiali imbevuti di disinfettanti. Inoltre, utilizzare gli stessi disinfettanti dei disinfettanti autorizzati sul tavolo operatorio di Mizuho descritti nel manuale dell'operatore del tavolo operatorio.
3. In caso di un malfunzionamento
In caso di un guasto di questo prodotto, etichettare chiaramente il dispositivo come "Rotto", "Non utilizzare", "Richiede riparazione" ecc., e contattare il vostro rivenditore locale o Mizuho.

<Da parte degli agenti>

La manutenzione e l'ispezione possono essere eseguite esclusivamente da agenti certificati di Mizuho.

Imballaggio

1 pezzo per confezione

Garanzia

MIZUHO Corporation provvederà alla riparazione delle parti difettose di questo prodotto senza alcun addebito entro un anno dalla data di consegna/fatturazione, esclusi i danni causati da riparazione effettuata da terze parti, cause di forza maggiore, uso improprio o danni intenzionali. Tutti i restanti termini e condizioni di garanzia sono soggetti alle disposizioni di MIZUHO Corporation.

Smaltimento

Questo dispositivo deve essere smaltito in conformità ai regolamenti locali. Consultare il distributore locale per informazioni sul corretto smaltimento.

Avviso

Qualsiasi grave inconveniente, verificatosi in relazione al dispositivo, deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente del luogo in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.



MIZUHO Corporation
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem, The Netherlands